

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 4:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	JAHWE zaś wzbudził popłoch* u Sisery, wśród wszystkich jego rydwanów** i w całym jego obozie, przed ostrzem miecza, w obliczu Baraka, tak że Sisera zeskoczył z rydwanu i uciekał pieszo. ¹⁾²⁾

¹⁾ wzbudził popłoch, מַחֲרָה , lub: wywołał zamieszanie, rozgromił.

²⁾ Lub: i wśród całej jego jazdy.